



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Ajoie			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
77	C STALDER Loic		94219
13	A STUDER Joan		30704
88	G COEUEVEZ Julien	X X X	94175
55	FROIDEVAUX Eric		30633
46	PAPE Hubert		10191
23	MANCINI Aurélien		97199
90	SCHENK Romain		96314
27	SAUTEBIN Corentin		203057
19	ZÜRCHER Fabio		96200
71	MEYER Mathieu		96258

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
08:38	55	77	1		
12:18	13	71	2		
19:56	19	71	3		
28:34	55	77	4		
29:51	55	77	5		
44:51	55	77	6		
49:23	55	46	7		
59:58	55	90	8		

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
36:17	90	2	38:17	S1	
44:48	27	2	46:48	L	

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
----------------------------------	---------------------------

CLUB 1	Ajoie	SNR
--------	-------	-----

CLUB 2	MS Bienne Seelanders-La Neuveville	SNR
--------	------------------------------------	-----

Lieu / Ort Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum Date / Data	13.05.2022
--------------------------------	-----------	-----------------------------	------------

Start / Beginn Début / Inizio	19:45	End / Ende Fin / Fine	21:40	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SNU03
----------------------------------	-------	--------------------------	-------	---------------------------------------------------	-------

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
----------------------------------------------------------	---	------------------------------------------------	--

Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
------------------------------------------	--	------------------------------	--

Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	27
------------------------------------	--	----------------------------------------------------	----

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
-----------------------------------	-------------------------------------------------	-------------------------------------	-----------------------------------

Time Keeper Chronométrateur	221336	GURBA Cécile	
--------------------------------	--------	--------------	--

Official scorer Marqueur	209292	GURBA Patrice	
-----------------------------	--------	---------------	--

Referee 1 Arbitre 1	210099	COURBAT Gaëtan	
------------------------	--------	----------------	--

Referee 2 Arbitre 2	217164	HOSTETTLER Andi	
------------------------	--------	-----------------	--

Tech. Director Directeur tech.			
-----------------------------------	--	--	--

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30125
	PELLATON Yan			

2 MS Bienne Seelanders-La Neuveville		Goals / Torschützen / Buts / Reti	Penalties / Strafen / Punitons
--------------------------------------	--	-----------------------------------	--------------------------------

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
14	C CHAVANNE Jean-François		10093	05:22	84		1						26:40	14	2	28:34	H
84	A VASILE Joël		98277	05:38	84	22	2						37:59	7	2	39:59	I
40	G JUNOD Cédric	X X X	201615	05:48	96	10	3						54:38	7	2	56:38	I
	G			49:32	84	40	4						55:48	22	2	57:48	I
96	AMSTUTZ Nicolas		94109	53:30	22	14	5										
97	GOZEL Gaëtan		204453	57:43	10	40	6										
22	GAUTIER Lionel		94114	58:17	96	48	7										
10	SIEBER Roland		30108														
48	STEKOFFER Thierry		94137														
7	BASSIN Mathieu		94110														

TIME OUT	X	TOTAL	8
----------	---	-------	---

TIME OUT	X	TOTAL	4 min
----------	---	-------	-------

TIME OUT	X	TOTAL	7
----------	---	-------	---

TIME OUT	X	TOTAL	8 min
----------	---	-------	-------

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
------------------------------------------------------------	-------	--	--	--

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
--	--------	--------	--------	--------

1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	8	7
-----------------------------------	---	---	---	---

2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Ajoie	
-----------------------------------	---	---	----------------------------------------------------	--

3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
-----------------------------------	---	---	-----------------------------------------------	--

Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
----------------------------------	---	---	-----------------------------------------------	--

Penalty / Rigori	0	0		
---------------------	---	---	--	--

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				
----------------------------------------------------	--	--	--	--

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207564
	CHAVANNE Jean			

TIME OUT	X	TOTAL	7
----------	---	-------	---

TIME OUT	X	TOTAL	8 min
----------	---	-------	-------

TIME OUT	X	TOTAL	7
----------	---	-------	---

TIME OUT	X	TOTAL	8 min
----------	---	-------	-------

TIME OUT	X	TOTAL	7
----------	---	-------	---

TIME OUT	X	TOTAL	8 min
----------	---	-------	-------

TIME OUT	X	TOTAL	7
----------	---	-------	---

TIME OUT	X	TOTAL	8 min
----------	---	-------	-------